

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Band:** 24 (1934)  
  
**Rubrik:** Rapport dell'academia romontscha "Il Curtin" a Mustér (1933/34)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schegie ch' el ha schiglioc lavur avunda en ed ord claustra, ha el aunc adina anflau temps de sesacrificar per nies «Curtin». Sch' el ha era in grond buordi ded onns si dies, eis el tuttina giuvens, cura ch' ei setracta de far enzatgei per il romontsch. In sincer Dieus paghi exprimn nus era a tut iis auters benefactors, sco a sgr. Dr. Condrau, il qual ha giu la buontad de tarmetter era uonn gratuitamein la Gasetta romontscha. Possi il «Curtin» verdegar e purtar buns e nizeivels fretgs per il pievel romontsch.

Per l' academia romontscha «Il Curtin»

*Sigisbert Berther, stud.*

### **Rapport dell' academia romontscha „Il Curtin” a Mustér (1933/34)**

Vargadas las vacanzas ein ils hortulans dil «Curtin» seradunai bein prest en stiva romontscha. Igl intent de nossas radunonzas ei de mantener e cultivar igl anim e la premura, che han fundau l' academia romontscha ella scola claustrala a Mustér. Cun risguard dils examens de maturitad, che pretendan ina pli gronda concentraziun, havein nus saviu seradunar igl onn vargau mo mintga duas jamnas. Ils 12 commembers dil «Curtin» han nuotatonmeins teniu stendiu e fatg bein enqual buna lavur el lungatg matern. Buca pintga legria purschevan mintgamai las recitaziuns de poesias. In stupent mied per s' exercitar el lungatg ein, ultra dellas lavurs menzionadas, il

cant ed ils «plaid sur ura», ch' ein vegni introduci il davos onn.

Concludend engraziein nus a nies venerau poet e magister, rev. Signur P. Maurus Carnot, per sia gronda premura per nies «Curtin». — Cura ch' ils zenns de S. Placi resunavan atras la val, essan nus i en vacanzas cul propiest de restar fideivels al spert ed alla finamira de nies «Curtin».

Per l' academia romontscha «Il Curtin»

*Benedetg Vincenz, stud.*

## **L' academia romontscha a Sviz**

Duront igl onn 1933—34 ha l' academia romontscha a Sviz giu onz paucs commembers. Strusch in tozzel. Quei ei pilver buca bia. Auncallura han quels paucs teniu la dira e conservau fideivlamein sia veglia, buna tradiziun concernent il diember dellas usitadas radunonzas e lavurs. En quei che pertucca las davosas, veglien ins leger la corrispondenza, ch' ei suandada suenter mintga sesiun ella respectiva Gasetta Romontscha. Sentelli, che canzuns e declamaziuns han era maina muncau. Sut e sura, la pintga cumpagnia ha era quei onn demussau gronda premura per la cultivaziun e defensiun dil car lungatg mumma:

Ella suprastonza eran:

Caviezel Giusep, stud. fil., president

Guglielm Hess, stud. fil., vicepresidente

Casaulta Glieci, stud. IV gimn., actuar

Cerletti Aureli, stud. IV gimn., cantadur.